

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 33 (1943)
Heft: 28

Artikel: Die Ortswehr von Bern wird vereidigt
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-644054>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ortswehr von Bern wird vereidigt



Abmarsch
zur Vereidigung

Links:
Meldefahrer
auf dem Weg
zum Sammelplatz

Rechts:
Besammlung

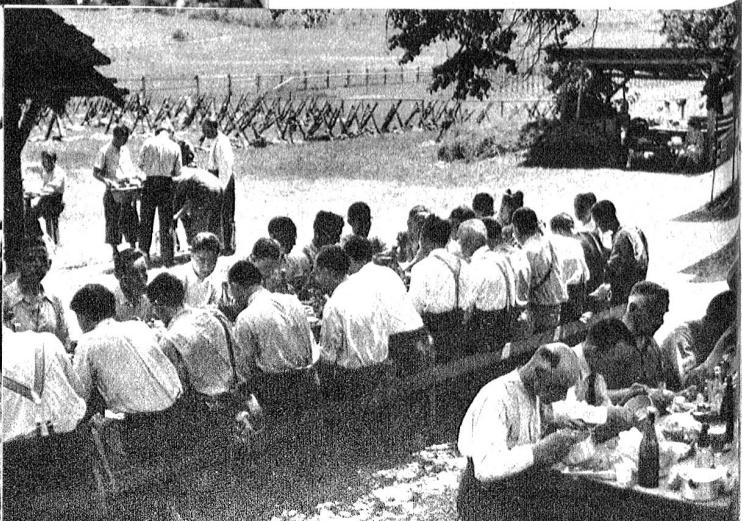


Abmarsch mit klingendem Bataillonsspiel
Rechts: Bataillonskommandant bei der Befehlausgabe
Unten: Wettkampf im Kleinkaliber-Schiessen
Unten rechts: Mittagsbiwak und Verpflegung



Am letzten Sonntag zogen ungefähr 600 Ortswehrsoldaten mit der neuorganisierten Sanitätskompanie aus zur diesjährigen Vereidigung, welcher ein Defilee des gesamten Bataillons folgte. Herr Oberst von Graffenried verglich in einer an die Ortswehr gerichteten Rede die Zeit von 1798 mit der heutigen, indem er darauf hinwies, dass ähnlich wie damals auch heute wieder die Zeit kommen könnte, wo der Schweizer zeigen muss, dass er seiner schönen Heimat wert ist und dass er sein Vaterland und seine Ehre zu verteidigen weiß nach dem Wort von Adrian von Bubenberg: «So lange in uns eine Ader lebt, gibt keiner nach».

Die Ortswehr hat im Falle einer Kriegsmobilisierung die Aufgabe, die Stadt Bern zu schützen und die Mobilisierung der Feldarmee zu decken. Es ist die Pflicht eines jeden, sein Leben einzusetzen für die Ehre und Freiheit unseres Vaterlandes.





Ein junger Ortswehrsoldat, Hügin Urs, wird vereidigt. Mit 15 Jahren trat er der Ortswehr bei und wurde innert kurzem einer der besten Schützen seiner Kompanie.

Die ernsten und für unser liebes Vaterland gefahrvoilen Zeiten sind noch nicht vorüber! Niemand von uns weiss, was unser noch wartet. Wir wissen nur dies, dass in Zeiten der Not und Gefahr jeder Schweizer seinem Vaterland zur Verfügung stehen muss, dass er sich für diese Staatsbürgerpflicht vorzubereiten hat, und zwar jetzt schon, solange wir noch Zeit haben. Unter den Schweizern (vom 16. Altersjahr an), die bisher noch keine Gelegenheit hatten, eine Aufgabe in der Landesverteidigung erfüllen zu helfen, befinden sich viele, die ihrem Vaterland in den Stunden der Gefahr zu dienen bereit sind. Die in unsere Armee eingegliederte Ortswehr bietet eine solche Gelegenheit zum Dienst am Vaterland, zu einem Dienst, der jedem zur Ehre gereicht und allen angehenden Rekruten eine wertvolle erste militärische Ausbildung bedeutet. Alle ausgedienten Wehrmänner (wenn möglich mit eigener Schusswaffe), ferner alle Jungschützen, Pfadfinder, Gymnasiasten, Seminaristen, Schüler unserer Berufsschulen, zudem vorzeitig untauglich erklärte Wehrmänner, nicht militärflichtige Mitglieder von Schiessvereinen und Hilfskräfte wie Samariter, Samariterinnen, Handwerker, Bauarbeiter usw. sind in unserer Ortswehr willkommen!

Rechts: Auf historischem Boden hielt Oberst von Graffenried als Vertreter der Militärdirektion eine packende Ansprache, in welcher er die Bedeutung und Pflichten der Ortswehr mit eindringlichen Worten umriss. Unten: Kraftprobe beim Tauziehen. Die I. Kompagnie siegt. Unten rechts: Beim Hindernislauf bewiesen selbst ältere Jahrgänge ausserordentliche Geschicklichkeit

D'Ortswehr vo Bärn

Es göisset e Pfyffe, dr Tambour rüezet
und d' Fahne flatteret im Wind
Und Jungi und Alt, alli marschiere
und alli schelle dr Grind.
Was si das für Lüt, wo höme die här?
Das si doch mi Seel net Frömdelegionär?
Rei, luig nur rächt,
sie träge jo alli e Chute wie's Militär.
's isch e grofi Famile us allne Quartier,
us allne Schichte u Klasse,
Alt alli si Bärner vo Geburt,
doch tüend sie guet zöme passe,
's isch d' Ortswehr vo dr schöne Stadt Bärn,
wo gschwore het, gäng z'si bereitz;
Ihres Läbe z'opfere, 's Guet und 's Bluet
für die schöni Schwyzerfreiheit.
Drum marschiere die Manne, wenn d' Pfyffe
göisset und d' Fahne flatteret im Wind
Und alli miteinander, Jungi und Alt,
alläme schelle de Grind.
Und wenn's einisch gilt und dr Grind wär denn da,
So würde die Manne slott zämeschah.
Sie packe d' Flinten und d' Handgranate
und gönd über die Sieche här,
U jage-si zum Ländli us
wie-ne richtige Bärner Bär.
Das si im Major Graf sini Manne,
vo dr freiwillige Ortswehr vo Bärn,
Wenn d' Trummle rüezet, so schtelle's dr Grind
und die ganzi Stadt het si gärn.

Kpl. Hügin.



Auch die Ortswehr-Sanitätskompanie ist einsatzbereit

Rechts:
Kpl. Hügin, der Verfasser
des obenstehenden
Gedichtes

Unten:
Hilfsdienst der Sanität
beim Abwaschen

Zens.-Nr. III Lg 7629—7641
(Photos E. Thierstein)

